

6. *просит* Генерального секретаря при обновлении мирового обзора обеспечить координацию его подготовки с подготовкой "Обзора мирового экономического положения", среднесрочного плана и общесистемного среднесрочного плана по вопросу о женщинах и развитии;

7. *просит также* Генерального секретаря продолжать разрабатывать дезагрегированные по признаку пола данные и показатели, которые касаются роли женщин в развитии, включая регулярное обновление через каждые два года базы показателей и статистических данных Организации Объединенных Наций о женщинах; в связи с этим особое внимание следует уделять данным экономической статистики, в которых учитывается вознаграждаемый и не вознаграждаемый вклад женщин в процесс развития, а также включению неорганизованного сектора в новые системы национальных счетов и балансов для надлежащего отражения деятельности женщин и обеспечению использования таких данных в соответствующих исследованиях и документах системы Организации Объединенных Наций;

8. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций оказывать правительствам по их просьбе помощь в наблюдении за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин;

9. *призывает* систему Организации Объединенных Наций в рамках ее оперативной деятельности в целях развития обеспечить сбор и представление дезагрегированных по признаку пола данных, которые охватывают национальный и международный персонал по проектам, включая консультантов, а также бенефициариев ее программ;

10. *просит* Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества включить в 1991 году в свой доклад об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития отдельную главу, посвященную деятельности Организации Объединенных Наций по вовлечению женщин в процесс развития, что является одновременно основным и конкретным видом деятельности системы Организации Объединенных Наций, уделив при этом особое внимание вопросам грамотности, образования, здравоохранения, народонаселения, окружающей среды, занятости и участия в процессе принятия решений;

11. *просит* Комиссию по положению женщин принять во внимание настоящую резолюцию при рассмотрении на своей продленной сессии в 1990 году прогресса, достигнутого в осуществлении Найробийских перспективных стратегий.

83-е пленарное заседание,
19 декабря 1989 года

44/172. План действий по борьбе с опустыниванием

A

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/172 от 19 декабря 1977 года, в которой она одобрила План действий по борьбе с опустыниванием⁷, а также на все свои последующие резолюции по данному вопросу,

ссылаясь также на свою резолюцию S-13/2 от 1 июня 1986 года, в которой она приняла Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы, где меры по борьбе с опустыниванием определены в качестве одной из первоочередных целей,

учитывая проект резолюции, которая должна быть принята на нынешней сессии⁸, по вопросу о конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, через 15 лет после принятия Плана действий по борьбе с опустыниванием,

будучи глубоко обеспокоена тем, что проблема опустынивания, которая имеет глобальные последствия, еще не нашла отражения в растущем осознании международным сообществом неотложной необходимости эффективной борьбы с ухудшением состояния окружающей среды в условиях взаимозависимости народов.

будучи серьезно обеспокоена непрекращающимся расширением масштабов и ускорением процесса опустынивания в развивающихся странах, особенно в Африке, а также невыразимыми страданиями людей, экономическим и финансовым ущербом и социальными потрясениями, вызываемыми этим бедствием,

сознавая, что засуха и опустынивание ложатся тяжелым бременем на экономический и финансовый потенциал пострадавших развивающихся стран и что неблагоприятные последствия, обусловленные положением в мировой экономике, препятствуют их усилиям в деле эффективного и постоянного осуществления программ борьбы с опустыниванием, за которые они несут первоочередную ответственность,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 42/189 A, B

⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам опустынивания, Найроби, 29 августа – 9 сентября 1977 года (A/CONF.74/36), глава I.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Приложения*, пункт 82 повестки дня, документ A/44/746/Add.7, пункт 55, проект резолюции V. Этот проект был впоследствии принят в качестве резолюции 44/228.

и С Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года⁹, а также соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде¹⁰;

2. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с недостаточным объемом финансовых ресурсов, выделяемых на осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием;

3. *настоятельно призывает* правительства, особенно правительства развитых стран, организации системы Организации Объединенных Наций и другие межправительственные органы расширять и активизировать свои усилия по борьбе с опустыниванием и уделять первоочередное внимание рекомендациям, содержащимся в Плане действий;

4. *предлагает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде провести консультации с основными международными организациями, частными фондами, отдельными лицами и крупными предприятиями средств массовой информации, которые финансируют или пропагандируют деятельность по охране окружающей среды, с тем чтобы обратить их внимание на настоятельную необходимость придавать борьбе с опустыниванием такое же значение, как и другим актуальным экологическим вопросам;

5. *предлагает* конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, уделить первоочередное внимание борьбе с опустыниванием и направить все необходимые средства, включая финансовые и научно-технические ресурсы, на прекращение и обращение вспять процесса опустынивания в целях сохранения экологического равновесия на планете;

6. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде внести весомый вклад в рассмотрение на конференции проблемы опустынивания, в частности путем проведения достаточно заблаговременно до начала конференции общей оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Плана действий;

7. *просит* Генерального секретаря в консультации с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить конференции через ее подготовительный комитет доклад, содержащий соответствующие исследования специалистов, в частности следующее:

a) сформулированные в рамках системы Организации Объединенных Наций соответствующие соображения и предложения в отношении возможного использования новых методов финансирования прог-

рамм многосторонних организаций на международном уровне помимо и сверх регулярных бюджетов и традиционных внебюджетных ресурсов;

b) ход осуществления Плана действий и задачи и направления деятельности, служащие целям борьбы с опустыниванием, в том числе оценка дополнительных ресурсов, необходимых для достижения минимальных целей борьбы с опустыниванием;

c) пути и средства содействия, в частности в развивающихся странах, исследованию и развитию существующей и перспективной технологии борьбы с опустыниванием, а также процедур передачи такой технологии на благоприятных условиях, в частности развивающимся странам;

d) возможности получения на льготных условиях от правительств и из других источников займов для финансирования борьбы с опустыниванием;

e) возможности уменьшения последствий опустынивания, в том числе путем лесовосстановительных работ, при помощи механизмов, предусматривающих аннулирование или сокращение внешней задолженности;

f) возможности активизации и координации деятельности фондов, созданных для этих целей в различных международных учреждениях;

g) пути поощрения активного участия неправительственных организаций, фондов и частных лиц в финансировании программ подготовки кадров и научно-исследовательских программ в целях борьбы с опустыниванием, в том числе программ лесовосстановления;

8. *постановляет* закрыть Специальный счет для финансирования осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предпринять для этого необходимые шаги;

9. *постановляет также*, что Консультативная группа по борьбе с опустыниванием будет проводить свои сессии ежегодно до конференции по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, и раз в два года после нее, и вновь подтверждает ее мандат, содержащийся в резолюциях 32/172 от 19 декабря 1977 года и 39/168 от 17 декабря 1984 года;

10. *призывает* Консультативную группу в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде содействовать повышению информированности об экологических вопросах и активизировать свои усилия по мобилизации дополнительных ресурсов, осуществлять обмен информацией о научных исследованиях, национальных программах и осуществлении Плана действий и представить свои мнения в отношении действий, которые следует предпринять в рамках борьбы с опустыниванием;

⁹ A/44/351-E/1989/122.

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/44/25)*, глава VI.

11. *настоятельно призывает* правительства стран, пострадавших от опустынивания, уделять в своих планах национального развития первоочередное внимание среднесрочным и долгосрочным стратегиям и программам борьбы с опустыниванием;

12. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о выполнении различных положений настоящей резолюции и обеспечить, чтобы сразу после опубликования он был представлен подготовительному комитету конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

*83-е пленарное заседание,
19 декабря 1989 года*

В

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ В СУДАНО-САХЕЛИАНСКОМ РАЙОНЕ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/170 от 19 декабря 1977 года, 33/88 от 15 декабря 1978 года, 34/187 от 18 декабря 1979 года, 35/72 от 5 декабря 1980 года, 36/190 от 17 декабря 1981 года, 37/216 от 20 декабря 1982 года, 38/164 от 19 декабря 1983 года, 39/168 В и 39/206 от 17 декабря 1984 года, 40/198 В от 17 декабря 1985 года, S-13/2 от 1 июня 1986 года и 42/189 В от 11 декабря 1987 года,

сознавая особенно серьезный характер проблемы опустынивания в Судано-сахелианском районе и вызываемых им критических ситуаций, которые препятствуют экономическому и социальному развитию района и оказывают пагубное влияние на условия жизни населения,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района¹¹, а также соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде¹⁰;

2. *с глубоким беспокойством отмечает:*

a) что опустынивание в странах Судано-сахелианского района усиливается и что оно распространяется на другие районы Африки;

b) что хроническая нехватка финансовых средств продолжает создавать препятствия для борьбы с опустыниванием;

c) что для борьбы с опустыниванием требуются финансовые и технические средства, превосходящие возможности пострадавших стран;

3. *настоятельно призывает* пострадавшие страны, которые еще не сделали этого, включить в свои национальные планы развития проекты по борьбе с опустыниванием и засухой и уделять им первоочередное внимание;

4. *настоятельно призывает также* пострадавшие страны использовать все соответствующие механизмы, включая совещания "за круглым столом" Программы развития Организации Объединенных Наций и консультативных групп Всемирного банка, с целью мобилизации ресурсов для осуществления программ борьбы с опустыниванием и призывает страны-доноры предоставить значительные дополнительные средства для финансирования этих программ;

5. *с удовлетворением отмечает*, что Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района поддержало концепцию устойчивого развития, приняв глобальный подход к вопросу о рациональном использовании и сохранении природных ресурсов, а также к вопросам окружающей среды и подчеркнув важность включения деятельности по борьбе с опустыниванием в национальные планы развития;

6. *настоятельно призывает* Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района оказывать странам этого района помощь в осуществляемой ими подготовке к конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоится в 1992 году, и проведении связанных с ней последующих мероприятий;

7. *с признательностью отмечает* интерес, проявленный на совещании на высшем уровне семи ведущих промышленно развитых государств, проведенном в Париже 14–16 июля 1989 года, в отношении различных аспектов борьбы с опустыниванием и в особенности планируемого создания центра по наблюдениям для Сахары и Сахеля¹²;

8. *выражает свою признательность* тем правительствам, которые делают взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе, и вновь обращается с настоятельным призывом ко всему сообществу доноров делать значительные взносы в этот Целевой фонд, с тем чтобы Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района могло более эффективно удовлетворять насущные потребности африканских стран, пострадавших от опустынивания;

¹¹ DP/1989/50.

¹² A/C.2/44/11, пункт 51.

9. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций усилить их совместную деятельность по оказанию поддержки Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

10. *предлагает* Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района:

a) активизировать свою деятельность по мобилизации дополнительных ресурсов для содействия усилиям стран, охватываемых его мандатами, и соответствующих региональных организаций, в частности Межправительственного органа по вопросам засухи и развития и Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле;

b) продолжать оказывать содействие Конференции министров по разработке согласованной политики в области борьбы с опустыниванием в странах — членах Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле и Экономического сообщества западноафриканских государств, в странах Магриба, в Египте и Судане (КОМИДЕС) и в связи с этим сотрудничать с Конференцией по координации развития южной части Африки и с Союзом арабского Магриба.

*83-е пленарное заседание,
19 декабря 1989 года*

44/173. Глобальная стратегия в области жилья до 2000 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/181 от 20 декабря 1988 года, в которой она уполномочила Комиссию по населенным пунктам действовать в качестве межправительственного органа Организации Объединенных Наций, отвечающего за координацию, оценку и контроль осуществления Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года¹³, основу которой составляют интегрированные национальные стратегии в области жилья,

ссылаясь также на пункт 7 резолюции 43/181, в которой она предложила, чтобы Комиссия по населенным пунктам как орган, уполномоченный координировать осуществление Глобальной стратегии, раз в два года представляла Генеральной Ассамблее доклады о прогрессе, достигнутом в этой области,

признавая, что Глобальная стратегия является самой масштабной программой, которую международное сообщество когда-либо принимало в области населенных пунктов и которая в связи с этим требует согласованных усилий всех государств-членов, органов Органи-

зации Объединенных Наций и учреждений-доноров, а также пристального внимания Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат),

будучи убеждена в том, что национальные стратегии в области жилья, предусматривающие использование наиболее эффективных и действенных инструментов политики во всех областях деятельности, могут стать решающим средством стимулирования, с помощью которого можно добиться полной мобилизации всех видов ресурсов на устойчивой основе и тем самым содействовать обеспечению всех адекватным жильем к 2000 году,

уделяя особое внимание необходимости обеспечения равного доступа всех групп населения к имеющимся ресурсам и признавая при этом решающую роль, которую должны играть в осуществлении Глобальной стратегии женщины, а также необходимости устранения препятствий, с которыми могут столкнуться в связи с этим некоторые группы населения, например, семьи, возглавляемые женщинами,

будучи обеспокоена экономическими трудностями, с которыми сталкиваются многие страны в своих усилиях в области развития, но в то же время испытывая воодушевление по поводу позитивного влияния стимулирующих стратегий в области жилья на экономическое развитие,

подчеркивая, что выполнению задачи содействия обеспечению всех жильем может способствовать национальная стратегия, признаваемая и пользующаяся поддержкой на самом высоком политическом уровне, учитывающая макроэкономическую необходимость консолидации национальной базы ресурсов и сведения к минимуму доли импорта, основанная на национально и индивидуально допустимых нормах, гибкая с точки зрения разнообразия приоритетов в области жилья и конкретная с точки зрения организационных механизмов сотрудничества между различными секторами, в которых она осуществляется,

рассмотрев первый доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по населенным пунктам об осуществлении Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года¹⁴,

с удовлетворением отмечая поддержку Плана действий в рамках Глобальной стратегии со стороны правительств стран-доноров и международных органов и учреждений, которые оказывают правительствам помощь в разработке их национальных стратегий в области жилья,

учитывая важность сохранения и расширения национальной и международной деятельности в поддержку Плана действий на этом решающем этапе его осуществления,

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 8, добавление (A/43/8/Add.1).*

¹⁴ *Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 8, добавление (A/44/8/Add.1).*